

As of 16 Apr. 2026, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 32/2021

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 16 avril 2026. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 32/2021

---

THE FOREST HEALTH PROTECTION ACT  
(C.C.S.M. c. F151)

### **Gypsy Moth Response Zone Regulation**

---

Regulation 54/2012  
Registered May 9, 2012

#### **Definitions**

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**gypsy moth**" means all species and subspecies of *Lymantria dispar*. (« spongieuse »)

"**response zone**" means the gypsy moth response zone established under section 2. (« zone d'intervention »)

"**treatment area**" means the area in the northern portion of the response zone that is contained within light broken lines in the Schedule. (« zone de traitement »)

---

M.R. 54/2017; 32/2021

#### **Gypsy moth response zone**

**2** The gypsy moth response zone consists of all land located in the Rural Municipality of Portage la Prairie set out in the Schedule.

---

M.R. 50/2015; 32/2021

---

LOI SUR LA PROTECTION DE LA SANTÉ DES  
FORÊTS  
(c. F151 de la C.P.L.M.)

### **Règlement sur les zones d'intervention en matière de lutte contre la spongieuse**

---

Règlement 54/2012  
Date d'enregistrement : le 9 mai 2012

#### **Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **spongieuse** » Toutes les espèces et sous-espèces de *Lymantria dispar*. ("gypsy moth")

« **zone d'intervention** » Zone d'intervention en matière de lutte contre la spongieuse désignée en vertu de l'article 2. ("response zone")

« **zone de traitement** » Zone délimitée par une ligne pointillée pâle et située dans la partie nord de la zone d'intervention figurant à l'annexe. ("treatment area")

---

R.M. 54/2017; 32/2021

#### **Zone d'intervention en matière de lutte contre la spongieuse**

**2** La zone d'intervention en matière de lutte contre la spongieuse est composée des biens-fonds situés dans la municipalité rurale de Portage-la-Prairie qui sont indiqués à l'annexe.

---

R.M. 50/2015; 32/2021

**Required treatment**

**3** All trees in the treatment area are to be treated with a biological control agent containing *Bacillus thuringiensis kurstaki* (Btk) that is to be applied in accordance with a pesticide use permit issued under the *Pesticides Regulation*, Manitoba Regulation 94/88 R.

M.R. 50/2015; 54/2017

**Monitoring**

**4** An inspector or officer may place traps on trees located in any part of the response zone to capture gypsy moths.

M.R. 54/2017

**Traitement obligatoire**

**3** Les arbres qui se trouvent dans la zone de traitement doivent être traités avec un agent de lutte biologique à base de *Bacillus thuringiensis kurstaki* (Btk), lequel doit être appliqué en conformité avec un permis d'utilisation de pesticides délivré en vertu du *Règlement sur les pesticides*, R.M. 94/88 R.

R.M. 50/2015; 54/2017

**Contrôle**

**4** Un inspecteur ou un agent peut, pour capturer des spongieuses, placer des pièges sur les arbres qui se trouvent dans la zone d'intervention.

R.M. 54/2017

May 8, 2012  
8 mai 2012

**Minister of Conservation and Water Stewardship/  
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,**



Gord Mackintosh

SCHEDULE/ANNEXE

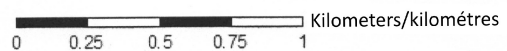
Portage La Prairie Gypsy Moth Response Zone/  
 Zone d'intervention en matière de lutte  
 contre la spongieuse à Portage-la-Prairie



**Legend/Légende**

-  Response Zone Boundary/  
Limites de la zone d'intervention
-  Treatment Area Boundary/  
Limites de la zone de traitement

1:20,000/1 : 20 000



M.R/R.M. 50/2015; 54/2017; 32/2021